

# POCKETBOOK

## Podręcznik użytkownika

## PocketBook serii Pro



## SPIS TREŚCI

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI.....	6
POCKETBOOK PRO - WYGLĄD I STEROWANIE.....	10
Widok z przodu: .....	10
Widok z tyłu: .....	11
Sterowanie i wskaźniki: .....	12
SPECYFIKACJA TECHNICZNA POCKETBOOK serii PRO .....	14
ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA .....	15
Krok 1. Ładowanie baterii.....	15
Krok 2. Włączanie .....	15
Krok 3. Ustawienia .....	15
Krok 4. Konfiguracja panelu dotykowego (603, 903) .....	16
Krok 5. Czytanie książek.....	16
Krok 6. Instalacja karty SIM w celu korzystania z łączności 3G (603, 903). 16	
Podręcznik użytkownika .....	16
FUNKCJE OPROGRAMOWANIA.....	17
Menu główne .....	17
Ostatnio otwarte książki .....	18
Panel główny .....	18
Widżety .....	19
ELEMENTY PANELU GŁÓWNEGO.....	20
Biblioteka .....	20
Elektroniczna Biblioteka Bookland .....	21

Otwieranie zabezpieczonych książek (DRM) .....	23
Notatki.....	23
Ulubione.....	24
Zdjęcia .....	25
Słownik.....	26
Aplikacje.....	27
Muzyka.....	28
Szukaj .....	29
Konfiguracja.....	29
DODAWANIE NOWYCH KSIĄŻEK I CZYTANIE .....	35
SŁUCHANIE MUZYKI .....	36
USTANAWIENIE POŁĄCZENIA INTERNETOWEGO .....	37
Połączenia Bluetooth: .....	37
Połączenie WiFi .....	38
Ustawienia połączenia 3G.....	39
PRACA Z KLAWIATURĄ .....	41
MENU SZYBKIEGO DOSTĘPU.....	42
Szukaj .....	42
Spis treści .....	43
Na głos.....	43
Notatki.....	43
Zakładki.....	44
Otwórz stronę .....	44
Ustawienia .....	45

---

Słownik.....	45
Obróć .....	45
Powiększenie .....	46
Aktywna zawartość.....	46
MOŻLIWE USTERKI ORAZ ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	48
WSPARCIE DLA KLIENTA.....	50
AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA .....	51
STOSOWANIE SIĘ DO MIĘDZYNARODOWYCH STANDARDÓW .....	53

## **Dziękujemy za zakup PocketBooka serii Pro!**

*Zanim zaczniesz korzystać z Pocketbooka serii Pro dokładnie zapoznaj się z tą instrukcją. Dowiesz się, jak zwiększyć bezpieczeństwo użytkowania oraz jak dbać o urządzenie, by działało jak najdłużej.*

*Jeżeli jakiegokolwiek środki bezpieczeństwa zostały naruszone przez zauważone fabryczne defekty i wady skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Niedostosowanie się do zaleceń może spowodować awarię urządzenia.*

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

Nie wystawiaj urządzenia na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur. Unikaj bezpośredniego światła słonecznego. Unikaj przegrzewania lub nadmiernego wychładzania baterii. Zbyt gorąca bateria może spowodować oparzenia skóry. Miej na uwadze, że urządzenie pracuje poprawnie w temperaturach od 0°C do 40°C.

Unikaj wystawiania czytnika na bezpośredni kontakt z ogniem lub dymem (zapalniczka, papieros, itp.).

Unikaj narażenia na działanie cieczy i wilgoci (nie używaj w deszczu, w miejscach o podwyższonej wilgotności, w pobliżu zbiorników wodnych itp.). Należy chronić przed przenikaniem cieczy lub wilgoci do urządzenia, ponieważ może to spowodować zwarcie i / lub uszkodzenie baterii. Jeżeli płyn przedostanie się do urządzenia, wyjmij z niego baterię i skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.

Nie należy pozostawiać urządzenia przez długi czas w miejscach o ograniczonym przepływie powietrza (np. w samochodzie lub szczelnie zamkniętych opakowaniach).

Unikaj narażenia na działanie silnych pól elektromagnetycznych.

Nie upuszczaj, ani nie próbuj zginać urządzenia. Jeśli urządzenie jest uszkodzone należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować

czytnika. Tylko upoważniony personel może prowadzić prace naprawcze.

Nie należy używać urządzenia z uszkodzoną baterią, ładowarką (zniszczona obudowa, przerwany kabel zasilający) lub kartą SD. Jeśli akumulator jest uszkodzony (pęknięta obudowa, wyciek elektrolitu, itp.), powinien zostać zastąpiony nowym.

Nie należy wymieniać baterii samodzielnie. Korzystanie z nieoryginalnych baterii może spowodować wybuch i / lub uszkodzenie urządzenia.

**Uwaga!** Nie wrzucaj baterii do ognia, gdyż może to spowodować wybuch.

**Uwaga!** Ekran jest wykonany na szklanym podłożu i jest bardzo delikatny. Jego powierzchnia jest pokryta przezroczystą warstwą elastycznego materiału. Jeśli urządzenie nie jest w stanie odświeżyć całego obrazu lub jego części, może to świadczyć o uszkodzeniu ekranu, nawet gdy żadne pęknięcia nie są widoczne. Jeśli zaobserwowałeś takie symptomy skontaktuj z autoryzowanym serwisem.

Unikaj mechanicznego nacisku na ekran z siłą powyżej 1 N. Chronić ekran przed kontaktem z obiektami, które mogą go zarysować lub uszkodzić. Aby zapewnić odpowiednią ochronę ekranu, zalecamy przechowywanie w ochronnym etui lub twardej okładce.

Nie stosuj rozpuszczalników organicznych lub nieorganicznych (np. benzol, itp.) do czyszczenia ekranu / obudowy. Użyj miękkiej ściereczki do usuwania kurzu z powierzchni urządzenia. Do usunięcia zabrudzeń można użyć niewielkiej ilości wody destylowanej. Aby usunąć uporczywe zabrudzenia skontaktuj się z autoryzowanym centrum.

Nie wystawiaj ekranu na działanie ładunków elektrostatycznych lub sztucznych źródeł promieniowania UV.

Nigdy nie zostawiaj kabli w pobliżu źródeł ciepła. Ogrzewanie kabla może zniekształcić lub uszkodzić izolację, co może doprowadzić do pożaru lub porażenia prądem.

Należy unikać uderzeń mechanicznych w przyciski i złącza urządzenia. Może to wpłynąć na ich działanie i spowodować uszkodzenia.



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002/96/WE oraz Polską Ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie może być ono umieszczane łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Nieprawidłowa utylizacja tego urządzenia może mieć negatywny wpływ na środowisko naturalne. Aby uniknąć takich konsekwencji stosuj się do powyższych wskazówek. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne.



Więcej informacji na temat kwestii recyklingu uzyskasz kontaktując się z lokalnymi władzami samorządowymi, organizacjami ochrony środowiska, sklepem w którym zakupiono urządzenie lub autoryzowanym centrum serwisowym.

Nie korzystaj z komunikacji bezprzewodowej w miejscach, gdzie jest to zabronione. Prosimy nie korzystać z komunikacji bezprzewodowej na pokładzie samolotu lub w szpitalach – może mieć to negatywny wpływ na funkcjonowanie urządzeń nawigacyjnych lub sprzętu medycznego.

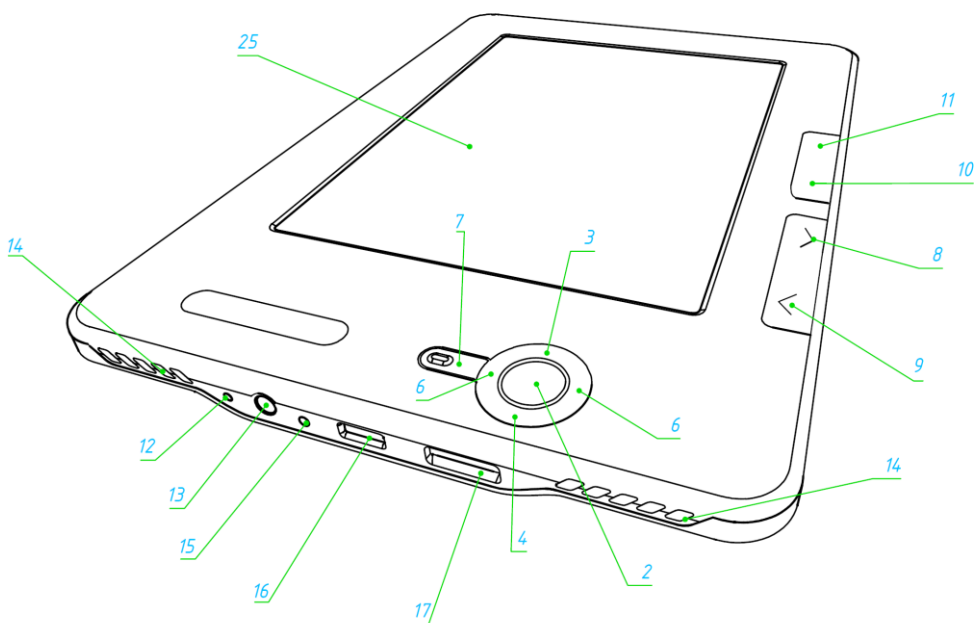
Ten czytnik otrzymuje i przekazuje informacje korzystając z częstotliwości radiowych i może zakłócać łączność radiową lub działanie innych urządzeń elektronicznych. Jeśli korzystasz z osobistych urządzeń medycznych (np. rozrusznika serca lub aparatu słuchowego), proszę skontaktować się z lekarzem lub producentem tego sprzętu, aby dowiedzieć się, czy takie urządzenia medyczne są chronione przed zewnętrznymi sygnałami.

**Trzymaj z dala od dzieci.**

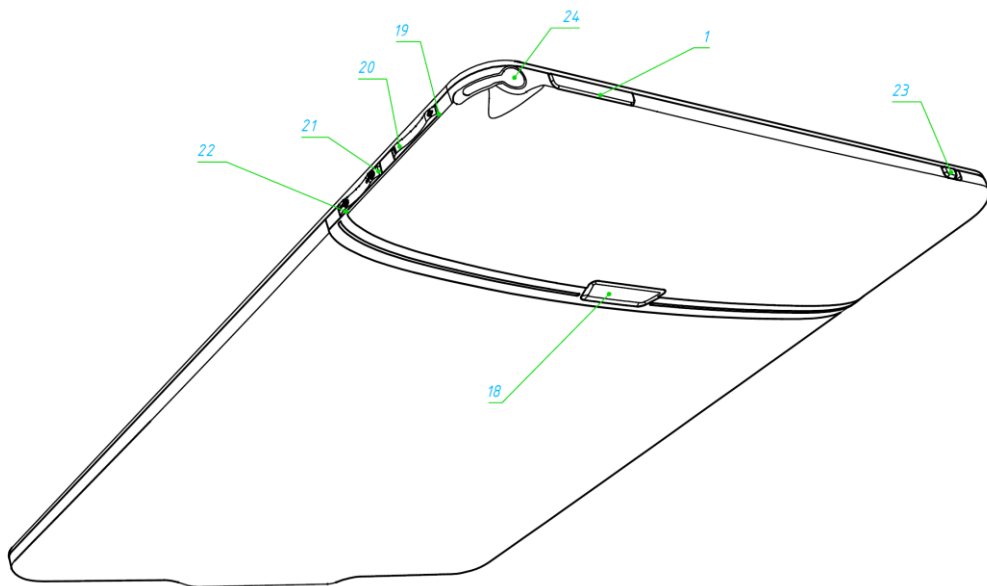
## POCKETBOOK PRO - WYGLĄD I STEROWANIE

Ta sekcja zawiera ogólny opis Pocketbooka serii Pro i jego klawiszy funkcyjnych.

### Widok z przodu:



### Widok z tyłu:



## Sterowanie i wskaźniki:

1. **‘Włącz/Wyłącz’** – włącza lub wyłącza urządzenie (długie przytrzymanie);
2. **‘OK’** – potwierdza wybór, zapewnia szybki dostęp do menu kontekstowego;
3. **‘W górę’** – klawisz nawigacyjny;
4. **‘W dół’** – klawisz nawigacyjny;
5. **‘W lewo’** – klawisz nawigacyjny;
6. **‘W prawo’** – klawisz nawigacyjny;
7. **‘Powrót’** – powraca do poprzedniego menu, zamyka książkę. Długie przytrzymanie wymusza zamknięcie systemu;
8. **‘W przód’** – przechodzi do następnej strony;
9. **‘W tył’** – wraca do poprzedniej strony;
10. **‘Menu kontekstowe’** – otwiera menu kontekstowe;
11. **‘Home’** – przechodzi do menu głównego;
12. **‘Reset’** – restartuje urządzenie;
13. **3,5 mm Audio Jack** – gniazdo do podłączenia słuchawek 3,5mm;
14. **Głośniki** – stereofoniczne głośniki 2 x 0.5W;
15. **Dioda informacyjna** – wskazuje stan urządzenia po podłączeniu do komputera. Migający pomarańczowy kolor oznacza, że w trakcie ładowania, stały zielony - akumulator w pełni naładowany;
16. **Łącze Micro-USB** – przeznaczone do podłączenia urządzenia do komputera PC lub ładowarki za pomocą kabla USB Micro
17. **Slot MicroSD** – służy do podłączenia zewnętrznej karty pamięci MicroSD;
18. **Pokrywa komory baterii.**
19. **Klawisz ‘Volume +’** – zwiększa głośność;
20. **Klawisz ‘Volume -’** – zmniejsza głośność;

**21.Klawisz ‘Zoom +’** – powiększanie; (902, 903)

**22.Klawisz ‘Zoom –’** – zmniejszanie. (902,903)

**23.3G włącz/wyłącz** - Włącza/wyłącza bezprzewodową łączność 3G; (603, 903)

**24.Stylus** – służy do obsługi panelu dotykowego; (603, 903)

**25.Panel dotykowy.** (603, 903)

**SPECYFIKACJA TECHNICZNA POCKETBOOK serii PRO**

<b>Wyświetlacz</b>	902,903: 9,7" 602,603: 6" E-Ink® V 1200x825,155, czarno-biały
<b>Panel dotykowy</b>	603,903:EMR (E-Writing, pen touch module) 602,603: brak
<b>Procesor</b>	533 MHz
<b>Pamięć</b>	RAM: 256Mb ROM: 2Gb
<b>System operacyjny</b>	Linux®
<b>Komunikacja</b>	3G (603, 903); Wi-Fi® (b/g); Bluetooth® 2.1; Micro USB (480 Mb/s)
<b>Slot kart pamięci</b>	MicroSD do 32Gb
<b>Wyjście audio</b>	3.5 mm; głośniki 2 x 0.5 W
<b>Akcelerometr</b>	Tak
<b>Formaty publikacji</b>	PDF (ADOBE DRM), EPUB (ADOBE DRM), PDF, EPUB, FB2, TXT, DJVU, RTF, HTML, CHM, DOC, TCR, FB2.ZIP
<b>Formaty graficzne</b>	JPEG, BMP, PNG, TIFF
<b>Formaty audio</b>	MP3
<b>Bateria</b>	Li-Polymer, 3.7 V, 1530 mAh

## ROZPOCZĘCIE UŻYTKOWANIA

### Krok 1. Ładowanie baterii.

Kiedy ładujesz akumulator po raz pierwszy pozostaw urządzenie podłączone do źródła zasilania przez 10-12h bez włączania go. Baterię możesz ładować:

- z komputera poprzez kabel USB;
- sieci, za pomocą ładowarki USB (opcjonalnie).

Kiedy ładujesz baterię pierwszy raz:

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone. Jeśli jest włączone, przytrzymaj klawisz 'Włącz/Wyłącz' przez kilka sekund.
2. Podłącz urządzenie do komputera poprzez odpowiedni kabel.
3. Dioda informacyjna zmieni kolor na żółty jak tylko ładowanie się rozpocznie.
4. Kiedy bateria zostanie w pełni naładowana dioda informacyjna zmieni kolor na zielony.
5. Teraz możesz odłączyć urządzenie od komputera.

Jeśli urządzenie pozostanie włączone podczas ładowania, na ekranie PocketBooka zostanie wyświetlone zapytanie o wybór między ładowaniem akumulatora i przejściem w tryb transmisji. Ładowanie rozpoczyna się dopiero po wybraniu odpowiedniego trybu.

### Krok 2. Włączanie

Aby włączyć urządzenie przytrzymaj klawisz 'Włącz/Wyłącz' przez około 2 sekundy. Na ekranie pojawi się logo startowe. Kiedy urządzenie będzie gotowe do użytku na ekranie zostanie wyświetlone menu główne.

### Krok 3. Ustawienia

Aby ustawić główne parametry postępuj zgodnie ze wskazówkami kreatora. Wybierz odpowiednie parametry korzystając z klawiszy nawigacji 'W górę', 'W dół', 'W lewo', 'W prawo' i naciśnij 'OK' aby potwierdzić wybór.

## Krok 4. Konfiguracja panelu dotykowego (603, 903)

Z menu głównego wybierz opcję Konfiguracja, potem Konserwacja  
⇒ Kalibruj panel dotykowy. Przy pomocy stylusa wskazuj krzyżyki pojawiające się na ekranie.

## Krok 5. Czytanie książek

W pamięci twojego Pocketbooka znajduje się 1000 książek w różnych językach. Aby uzyskać więcej informacji na temat dodawania nowych książek przejdź do sekcji 'Dodawanie nowych książek i czytanie'.

## Krok 6. Instalacja karty SIM w celu korzystania z łączności 3G (603, 903)

Moduł 3G został wbudowany w urządzenie. Umożliwia on połączenie z Internetem w każdym miejscu pokrytym przez sieć 3G/GSM. Aby zainstalować kartę SIM zdejmij tylną pokrywę urządzenia, odkręć śruby trzymające baterię, wyjmij baterię i umieść kartę SIM w przeznaczonym slotcie.

Aby skonfigurować połączenie 3G przejdź do menu Konfiguracja ⇒ Połączenia.

## Podręcznik użytkownika

Podręcznik użytkownika jest przechowywany w pamięci wewnętrznej urządzenia, więc w każdej chwili możesz odnieść się do szczegółowych opisów funkcji, których aktualnie potrzebujesz.

Otwórz 'Bibliotekę'. Zostanie wyświetlona lista dostępnych książek. Otwórz książkę, a jej treść pojawi się na ekranie. Wciśnij 'W górę' aby zmienić rozmiar czcionki (do wyboru jest 5 rozmiarów). Klawisze 'W lewo', 'W prawo', 'W tył' i 'W przód' służą nawigacji po stronach dokumentu.

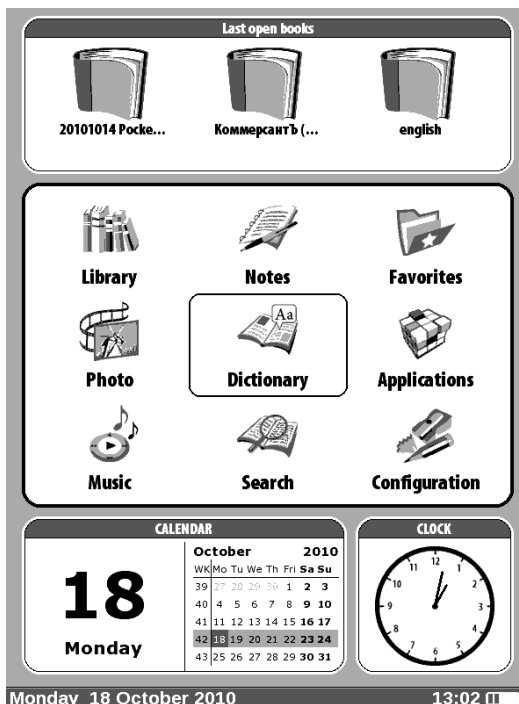
**Uwaga:** niektóre funkcje stają się niedostępne gdy książka przechodzi przez proces otwierania. Jest to spowodowane koniecznością obliczenia liczby stron dokumentu.



## FUNKCJE OPROGRAMOWANIA

### Menu główne

Menu główne pojawia się po włączeniu urządzenia.



Menu główne prezentuje podstawowe elementy nawigacyjne, które ułatwiają obsługę urządzenia:

- Ostatnio otwarte książki;
- Panel główny;
- Widżety.

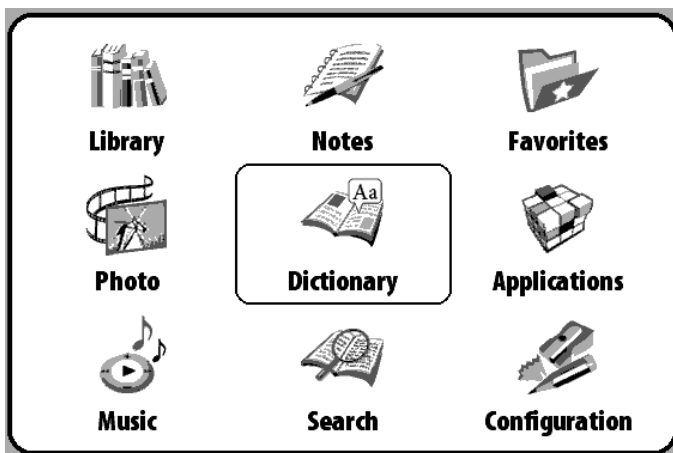
Aby zamknąć inne okna i przejść do menu głównego, naciśnij klawisz 'Home'.

## Ostatnio otwarte książki



Pokazuje dokumenty, które były ostatnio otwierane. Liczba wyświetlanych elementów zależy od wybranej konfiguracji menu głównego.

## Panel główny



Prezentuje podstawowe funkcje oraz elementy sterujące:

1. Biblioteka;
2. Notatki;
3. Ulubione;
4. Zdjęcia;
5. Słownik;
6. Aplikacje;

7. Muzyka;
8. Szukaj;
9. Konfiguracja.

Poniżej znajdziesz więcej informacji na temat każdego elementu panelu głównego.

## Widżety



Widżet to mała aplikacja będąca elementem menu głównego. Pozwala na szybki dostęp do szczegółowych informacji bezpośrednio z ekranu głównego. Liczba i typ widżetów może różnić się ze względu na wybraną konfigurację menu głównego. Możesz zarządzać tymi elementami poprzez sekcję 'Konfiguracja' – 'Wygląd'.

Standardowy wybór widżetów wyświetlanych w menu głównym:

- zegar;
- kalendarz;
- sudoku;
- słownik;
- odtwarzacz muzyczny;
- kalkulator.

## ELEMENTY PANELU GŁÓWNEGO

### Biblioteka



#### Library

W sekcji Biblioteka widoczne są wszystkie książki, magazyny oraz dokumenty zapisane w pamięci wewnętrznej lub na karcie microSD.

Inne funkcje:

- ✓ wyszukiwanie oraz otwieranie książek i innych dokumentów;
- ✓ zarządzanie zawartością sekcji poprzez menu kontekstowe;
- ✓ dostęp do sklepu Bookland.

Nawigacja:

- Klawisze 'W górę', 'W dół', 'W prawo', 'W lewo' – nawigacja po liście;
- 'W przód', 'W tył' – szybki powrót/przejsięcie do poprzedniej/następnej strony;
- 'Powrót' – wróć do poprzedniego menu;
- 'OK' – potwierdza wybór. Przytrzymaj 'OK' przez kilka sekund aby otworzyć menu kontekstowe.

Polecenia dostępne z menu kontekstowego Biblioteki:

- Otwórz;
- Informacje;
- Oznacz jako przeczytane / usuń zaznaczenie;
- Dodaj do ulubionych;

- Plik:
  - zmień nazwę;
  - przenieś do folderu;
  - kopiuj na kartę pamięci/do pamięci wewnętrznej;
  - przenieś na kartę pamięci/do pamięci wewnętrznej;
  - usuń;
  - wyślij;
  - pokaż nazwy jako:
    - tytuły książek;
    - nazwy plików.

## Elektroniczna Biblioteka Bookland



PocketBook serii Pro pozwala użytkownikowi na przeglądanie zasobów elektronicznego sklepu Bookland, pobieranie darmowej zawartości oraz dokonywania zakupów. Urządzenie uzyskuje dostęp do zasobów bibliotecznych poprzez bezprzewodowe połączenie internetowe WiFi, 3G lub Bluetooth. Aby uzyskać dostęp do elektronicznej biblioteki wybierz 'BookLand' w sekcji Biblioteka.

**Uwaga:** w celu uzyskania dostępu do 'BookLand', skonfiguruj połączenie Wi-Fi, Bluetooth lub 3G. Przejdź do sekcji 'Konfiguracja' aby uzyskać szczegółowe informacje, jak ustanowić połączenie z Internetem.

Główne funkcje:

- ✓ logowanie/rejestracja w bibliotece;
- ✓ przeglądaj, zarządzaj zawartością;
- ✓ uzyskaj dostęp do nowych książek i bestsellerów w sklepie lub w bibliotece za darmo;
- ✓ szukaj książek w katalogu;
- ✓ przegląd popularnych autorów;
- ✓ różne sposoby uzupełnienia salda w bibliotece "Bookland.

W sklepie dostępne są również książki w formacie \*.lit, które nie są możliwe do wyświetlenia na czytniku.

## Otwieranie zabezpieczonych książek (DRM)

W tej sekcji zamieszczono ogólny opis dodatkowej możliwości pobierania zabezpieczonych książek w formacie elektronicznym. Ta funkcja pozwoli ci pobrać bezpośrednio z czytnika i otworzyć zabezpieczone książki w trybie on-line.

Wypełnij formularz rejestracyjny na oficjalnej stronie [adobe.com](http://adobe.com), aby mieć możliwość pobierania książek zabezpieczonych DRM. Można tego dokonać zarówno z komputera jak i z czytnika.

Aby sprawdzić jak działa otwieranie zabezpieczonych książek, odwiedź: [www.adobe.com](http://www.adobe.com), przejdź do sekcji "Products", z alfabetycznego spisu produktów wybierz: «Digital Editions». Na dole strony wybierz link: «Visit the sample eBook library». Potwierdź wybór książki i wciśnij: "Download item".

Aby otworzyć zabezpieczoną książkę (DRM) na twoim urządzeniu, powinieneś:

1. Zapisać książkę z rozszerzeniem "acsm" na urządzeniu.
2. Znaleźć i otworzyć plik na czytniku.
3. Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, wprowadź nazwę użytkownika i hasło jakie podałeś podczas rejestracji na stronie [adobe.com](http://adobe.com).
4. Pełna wersja książki stanie się dostępna do czytania.

## Notatki



### Notes

W tej sekcji przechowywane są notatki, które możesz tworzyć podczas czytania publikacji.

## Ulubione



### Favorites

Ta sekcja prezentuje wybrane książki i dokumenty, które zostały dodane do ulubionych poprzez menu kontekstowe sekcji Biblioteka.

#### Główne funkcje:

- ✓ wyszukiwanie/otwieranie ulubionych książek lub innych dokumentów;
- ✓ zarządzanie zawartością sekcji poprzez menu kontekstowe.

#### Nawigacja:

- Klawisze 'W górę', 'W dół', 'W prawo', 'W lewo' – nawigacja po liście;
- 'Wprzód', 'W tył' – szybki powrót/przejsięcie do poprzedniej/następnej strony;
- 'Powrót' – wróć do poprzedniego menu;
- 'OK' – potwierdza wybór. Przytrzymaj 'OK' przez kilka sekund aby otworzyć menu kontekstowe.

#### Polecenia dostępne z menu kontekstowego sekcji Ulubione:

- Otwórz;
- Informacje;
- Oznacz jako przeczytane/usuń zaznaczenie;
- Usuń z ulubionych. Ta funkcja usuwa tylko document z listy ulubionych, nie usuwa fizycznie pliku z urządzenia;
- Plik:
  - zmień nazwę;
  - przenieś do folderu;
  - kopiuj na kartę SD/do pamięci wewnętrznej;



- przenieś na kartę SD/do pamięci wewnętrznej;
- usuń;
- wyślij.
- Pokaż nazwy jako:
  - tytuły książek;
  - nazwy plików.

## Zdjęcia



### Photo

W tej sekcji wyświetlane są pliki graficzne w formatach JPG, BMP, PNG i TIFF.

Menu składa się z dwóch elementów:

1. Zdjęcia. Zawiera wszystkie pliki graficzne zapisane w pamięci wewnętrznej i na karcie SD.
2. Zrzuty ekranu. Zawiera zrzuty ekranu z urządzenia.

Główne funkcje:

- ✓ wyświetlaj zdjęcia i pliki graficzne;
- ✓ zarządzaj sekcją poprzez menu kontekstowe

Nawigacja:

- Klawisze 'W górę', 'W dół', 'W prawo', 'W lewo' – nawigacja po liście;
- 'Wprzód', 'W tył' – szybki powrót/przejsięcie do poprzedniej/następnej strony;
- 'Powrót' – wróć do poprzedniego menu;
- 'OK' – potwierdza wybór. Przytrzymaj 'OK' przez kilka sekund aby otworzyć menu kontekstowe.

Polecenia dostępne z menu kontekstowego sekcji Zdjęcia:

- Otwórz;
- Informacje;
- Usuń;
- Widok:
  - lista;
  - miniaturki;
  - szczegóły;
  - wyświetl nazwy jako:
    - tytuły książek;
    - nazwy plików.
  - filtruj:
    - brak;
    - tylko pamięć wewnętrzna;
    - tylko karta SD.
  - orientacja ekranu.
- Sortuj:
  - po tytule;
  - po czasie utworzenia;

## Słownik



## Dictionary

W tej sekcji znajdują się słowniki, które mogą posłużyć jako pomoc w tłumaczeniu obcojęzycznych tekstów. Aby przetłumaczyć słowo, wprowadź je za pomocą klawiatury ekranowej, a program automatycznie wyszuka znaczenie.

Dla twojej wygody zalecamy przejście do trybu pełnoekranowego, poprzez naciśnięcie klawisza OK przez kilka sekund. W tym trybie możesz nawigować po stronach słownika przy pomocy klawiszy “W lewo” oraz “W prawo”. Aby powrócić do trybu wprowadzania słów naciśnij klawisz ‘OK’.

Jeśli na czytniku jest zainstalowanych więcej słowników, możesz przełączać się między nimi poprzez menu wywoływane po naciśnięciu klawisza spisu treści.

Główne funkcje:

- ✓ tłumaczenie przy użyciu preinstalowanych słowników.

Nawigacja:

- Klawisze 'W górę', 'W dół', 'W prawo', 'W lewo' - wybór liter z klawiatury ekranowej;
- 'OK' – potwierdź wybór;
- 'W przód', 'W tył' – szybki powrót/przemieszczenie do poprzedniej/następnej strony;
- 'Powrót' – powrót do poprzedniego menu.

## Aplikacje



### Applications

W tej sekcji znajdują się gry i dodatkowe programy.

Główne funkcje:

- ✓ uruchamianie dodatkowych programów i gier

Nawigacja:

- klawisze 'W górę', 'W dół' – nawigacja po liście aplikacji;
- 'OK' – uruchom aplikację;
- 'Powrót' – powrót do poprzedniego menu.

Aplikacje:

- ❖ Calculator – łatwy w użyciu kalkulator;
- ❖ Clock – ta aplikacja przemieni Pocketbooka w elegancki, użyteczny zegar;

- ❖ Chess – klasyczna gra szachowa. Możesz grać zarówno przeciw komputerowi jak i innej osobie;
- ❖ Solitaire - pasjans;
- ❖ Sudoku – popularna japońska łamigłówka;
- ❖ Wąż.
- ❖ Pocketnews – wiadomości RSS;
- ❖ Scribble – program do rysowania;
- ❖ Webbrowser – przeglądarka internetowa.

## Muzyka



## Music

Prosty odtwarzacz muzyczny, do odsłuchiwania cyfrowych plików muzycznych.

### Główne funkcje:

- ✓ słuchaj muzyki w formacie mp3;
- ✓ wybierz tryb odtwarzania.

### Nawigacja:

- klawisze ‘W górę’, ‘W dół’, ‘W prawo’, ‘W lewo’, ‘OK’ służą do sterowania odtwarzaczem;
- ‘Powrót’ – powrót do poprzedniego menu.

**Uwaga:** odtwarzacz muzyczny jest najbardziej energochłonna aplikacją. Kiedy odtwarzacz jest włączony w prawym dolnym rogu ekranu widoczna jest ikona informacyjna.

## Szukaj



### Search

Ta sekcja pozwala na szybkie i łatwe wyszukiwanie publikacji.

#### Główne funkcje:

- ✓ Szukaj książek/dokumentów na PocketBooku serii Pro.

#### Nawigacja:

- klawisze 'W górę', 'W dół', 'W lewo', 'W prawo' - wybór liter z klawiatury ekranowej;
- 'OK' – potwierdź wybór;
- 'W przód', 'W tył' – szybki powrót/przejsięcie do poprzedniej/następnej strony;
- 'Powrót' – powrót do poprzedniego menu.

**Szukaj.** Po wejściu do tej sekcji na ekranie pojawi się wirtualna klawiatura umożliwiająca wpisanie tytułu książki lub nazwiska autora. (zobacz 'praca z klawiaturą'). Tryb wyszukiwania zostanie aktywowany jak tylko skończysz wprowadzanie tekstu. Do nawigacji między znalezionymi książkami użyj klawiszy 'W górę' i 'W dół'. Aby wyjść wciśnij 'Home' lub 'Powrót'.

## Konfiguracja



### Configuration

W tej sekcji możesz zmienić opcje konfiguracyjne czytnika lub przejrzeć informacje o urządzeniu.

## Główne funkcje:

- ✓ ustawienia PocketBooka serii Pro.

## Nawigacja:

- klawisze 'W górę', 'W dół', 'W prawo', 'W lewo' – nawigacja po elementach sekcji;
- 'OK' – wejście/wybór;
- 'Powrót' – powrót do poprzedniego menu.

## Główne elementy

1. *O urządzeniu;*
2. *Język;*
3. *Klawiatura;*
4. Profile użytkowników;
5. *Wygląd:*
  - temat;  
*Uwaga: nowe tematy są dostępne na stronie: <http://www.pocketbook-int.com>*
  - czcionka interfejsu;
  - menu główne;
  - wyświetl książki jako;
  - orientacja ekranu;
  - ustawienia orientacji;
  - logo startowe;
  - power off logo;
  - renderowanie tekstu;
  - całkowite odświeżanie ekranu;
6. *Mapowanie klawiszy;*
  - 6.1. Dla krótkiego naciśnięcia „Włącz/Wyłącz”:
    - zablokuj klawiaturę
    - menu główne
    - wyjście
    - ostatnio otwarta książka

- profil
  - zrzut ekranu
  - otwórz odtwarzacz
  - wyłącz
- 6.2. Dla podwójnego naciśnięcia “Włącz/Wyłącz”:
- zablokuj klawiaturę
  - menu główne
  - wyjście
  - ostatnio otwarta książka
  - profil
  - zrzut ekranu
  - otwórz odtwarzacz
  - wyłącz
- 6.3. Dla innych klawiszy dostępne są następujące działania
- szybkie menu;
  - przejdź:
    - w tył;
    - w przód;
    - poprz. strona;
    - nast. strona;
    - -10 stron;
    - +10 stron;
    - idź do strony;
    - pierwsza strona;
    - ostatnia strona;
    - poprzednia sekcja;
    - następna sekcja.
  - zakładki:
    - ustaw zakładkę.
  - notatki:
    - nowa notatka
    - zapisz stronę
  - odnośniki:
    - wejdź w tryb odnośników;

- wstecz.
- spis treści;
- szukaj;
- słownik;
- o książce;
- wygląd:
  - powiększ
  - pomniejsz
  - obróć
  - ukryj panel
- odtwarzacz mp3:
  - otwórz odtwarzacz
  - graj/pauza
  - zwiększ głośność
  - zmniejsz głośność
- system:
  - menu główne
  - wyjście

## 7. Zegar:

- data/czas;
- strefa czasowa;
- format czasu:
  - 24-godzinny;
  - 12-godzinny.
- uaktualnij zegar:
  - przy zmianie strony;
  - przy zmianie strony (bez cieniowania);
  - zawsze;
  - wyłącz.
- Zablokuj klawiaturę po:
  - wyłączone;
  - 5 minutach;
  - 10 minutach.
- Wyłącz po:
  - wyłączone;



- 10 minutach;
- 20 minutach;
- 30 minutach;
- 60 minutach.

#### 8. *Przy starcie otwórz:*

- menu główne;
- ostatnio otwarte książki.

#### 9. *Łączność:*

- nazwa urządzenia;
- dostęp do sieci;
- preferowane połączenia;
- dostęp Bluetooth;
- połączenie Bluetooth;
- połączenie bezprzewodowe (WiFi);
- połączenie bezprzewodowe 3G;
- Tryb usb:
  - połącz z PC;
  - ładuj;
  - zapytaj przy połączeniu.

#### 10. *Synteza mowy:*

- język i głos;
- szybkość czytania:
  - wolno;
  - normalnie;
  - szybko;
- ton:
  - 50%;
  - 75%;
  - 100%;
  - 125%;
  - 150%.

#### 11. *Konserwacja:*

- przywróć ustawienia fabryczne;
- kalibruj akcelerometr;

- usuń autoryzację ADE.

## DODAWANIE NOWYCH KSIĄŻEK I CZYTANIE

Wspierane format plików: FB2, FB2.zip, TXT, PDF, RTF, HTML, PRC, CHM, DJVU, DOC, EPUB, TCR.

Wstępnie.

### 1. **Pobierz książki do pamięci PocketBooka serii Pro:**

- a) **Z komputera.** Podłącz urządzenie do komputera przez kabel microUSB. Pamięć wewnętrzna oraz karta SD zostaną zamontowane jako dyski zewnętrzne. Skopiuj książki do wybranego folderu w pamięci wewnętrznej lub na karcie SD.
- b) **Z elektronicznej biblioteki Bookland.** Z menu głównego wybierz 'Biblioteka' – 'Bookland'. Ustanów połączenie Wi-Fi, Bluetooth lub 3G. Zarejestruj się poprzez okno, które właśnie się pojawiło. Teraz możesz pobierać darmowe i płatne książki, które po pobraniu automatycznie pojawią się w twojej bibliotece.

### 2. **Otwórz książkę w trybie czytania.**

Aby otworzyć książkę wybierz 'Biblioteka' z menu głównego a następnie wybierz tytuł korzystając z klawiszy 'W górę', 'W dół', 'W lewo', 'W prawo'. Ostatnio otwierana książka może być otwarta bezpośrednio z menu głównego. Jeśli już czytałeś tą książkę, otworzy się na stronie, na której skończyłeś czytać.

W dolnej części ekranu wyświetlony jest numer aktualnej strony, liczba wszystkich stron, aktualny czas oraz poziom baterii. Po otwarciu niektórych formatów liczba stron musi zostać przeliczona. Kiedy trwa process przeliczania ikona «...» jest wyświetlana zamiast numeru obecnej strony/liczby wszystkich stron i niektóre funkcje będą tymczasowo niedostępne.

## SŁUCHANIE MUZYKI

Aby słuchać muzyki na urządzeniu:

1. Pobierz pliki mp3:
  - Podłącz urządzenie do komputera przez kabel micro-USB;
  - Gdy zostaniesz zapytany o sposób połączenia wybierz 'Połączenie z PC';
  - Pamięć wewnętrzna oraz karta SD zostaną zamontowane jako dyski zewnętrzne. Skopiuj pliki mp3 do folderu 'muzyka'.
2. Wybierz 'Muzyka' z menu głównego;
3. Wybierz utwór z listy i wciśnij 'OK';
4. Wybierz tryb odtwarzania:
  - jeden utwór;
  - utwór po utworze;
  - losowo.

## USTANAWIENIE POŁĄCZENIA INTERNETOWEGO

Aby skonfigurować połączenie internetowe:

1. Z menu głównego wybierz – ‘Konfiguracja’ ⇔ ‘Łączność’;
2. Ustaw **nazwę urządzenia**:
  - a) wybierz ‘Nazwa urządzenia’ i wciśnij OK;
  - b) pojawi się klawiatura ekranowa;
  - c) wprowadź nazwę, która będzie używana do połączeń z innymi urządzeniami;
  - d) wciśnij OK aby zapisać zmiany, lub Anuluj, aby schować klawiaturę
3. Ustaw **dostęp do sieci**. Wybierz ‘Dostęp do sieci’ i wciśnij OK, następnie wybierz:
  - a) Włącz (dostęp do sieci będzie aktywny);
  - b) Wyłącz (dostęp do sieci będzie nieaktywny);
  - c) Pytaj użytkownika (przy każdej próbie połączenia zostanie wyświetlone zapytanie - zalecane).
4. Ustaw **preferowane połączenia**. Wszystkie dostępne typy połączeń będą wyświetlone na rozwijanej liście. Wybierz odpowiednie połączenie.

### Połączenia Bluetooth:

- a) Wybierz ‘Połączenia Bluetooth’ i naciśnij ‘OK’ a następnie wybierz połączenie, które ma być usawione, np. ‘połączenie 1’;
- b) Wybierz ‘Nazwa połączenia’ a na ekranie pojawi się wirtualna klawiatura; wprowadź nazwę, która będzie używana do łączenia PocketBooka serii Pro przez Bluetooth;
- c) Wybierz typ połączenia:
  - modem zewnętrzny (wprowadź 4-cyfrowy PIN do sparowania urządzeń Bluetooth).
- d) Utwórz punkt dostępu i wprowadź nazwę dla niego;
- e) Wprowadź nazwę użytkownika;

- f) Wprowadź hasło;
- g) Wybierz 'Rozłącz gdy bezczynny (min)' i wybierz wartość z rozwijanej listy:
  - 5;
  - 10;
  - 20;
  - 30;
  - 60.
- h) Ustaw serwer proxy. Aby to zrobić, wybierz 'Konfiguracja proxy' a następnie wprowadź parametry połączenia z klawiatury ekranowej:
  - Nazwa serwera proxy;
  - Port proxy;
  - Nazwa użytkownika proxy;
  - Hasło proxy.
- i) Sprawdź, czy połączenie skonfigurowano poprawnie. Aby to zrobić, wybierz 'Test połączenia'.

## Połączenie WiFi

- a) Z menu 'Łączność' wybierz 'Połączenia bezprzewodowe';
- b) Z klawiatury ekranowej wprowadź nazwę połączenia, którego Pocketbook będzie używać do łączenia z internetem przez WiFi. Wciśnij OK aby zapisać zmiany, lub Anuluj, aby ukryć klawiaturę.
- c) Wybierz z rozwijanej listy lub wprowadź z klawiatury nazwę sieci (SSID).
- d) Z menu 'Bezpieczeństwo' wybierz typ zabezpieczeń:
  - Brak;
  - WEP;
  - WPA-Enterprise;
  - WPA-PSK.

- e) Otwórz pozycję “Rozłącz gdy bezczynny (min)” i wybierz wartość z rozwijanej listy:
- 5;
  - 10;
  - 20;
  - 30;
  - 60.
- f) Wybierz ‘Ustawienia sieci’, z rozwijanej listy wybierz konfigurację IP:
- DHCP (automatycznie);
  - Ręcznie.
- g) Skonfiguruj serwer proxy. Wybierz ‘Konfiguracja proxy’ i z klawiatury ekranowej wprowadź parametry połączenia proxy:
- Używaj proxy (Włącz/Wyłącz)
  - Nazwa serwera proxy;
  - Port proxy;
  - Nazwa użytkownika proxy;
  - Hasło proxy.
- h) Sprawdź czy wprowadzone ustawienia są poprawne. Aby to zrobić wybierz ‘Test połączenia’.

## Ustawienia połączenia 3G

Urządzenie zostało wyposażone w moduł 3G, które umożliwi Ci dostęp do mobilnego internetu 3G.

Do połączenia konieczna będzie instalacja karty SIM operatora świadczącego takie usługi w danej lokalizacji.

Aby zainstalować kartę SIM, zdejmij tylną klapę urządzenia, odkręć śruby trzymające baterię, wyjmij baterię i umieść kartę SIM w odpowiednim slocie. Włóż baterię, przykręć śruby i załóż tylną klapę.

Po zainstalowaniu karty SIM, skonfiguruj internetowe połączenie 3G. Aby to zrobić, wybierz ‘Konfiguracja’ z menu głównego, następnie wybierz ‘Łączność’->‘Połączenia CDMA/3G’. Wprowadź nazwę

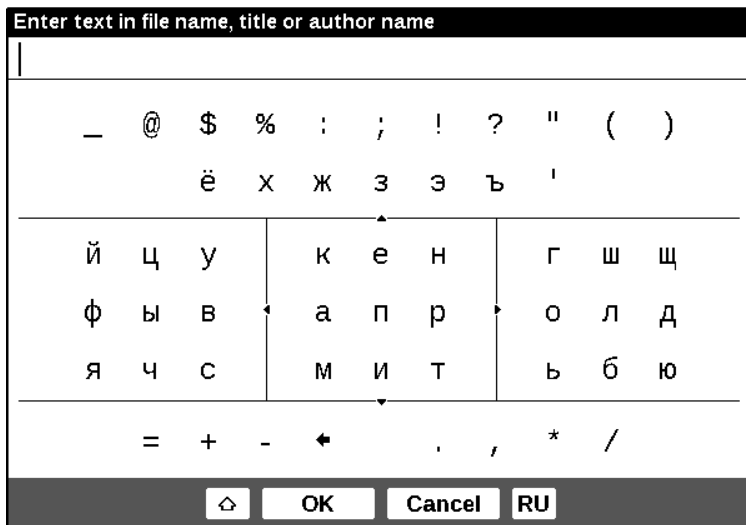
połączenia, kod PIN karty SIM, punkt dostępu oraz inne parametry wymagane przez dostawcę Internetu 3G.

Kiedy wszystkie parametry zostaną wprowadzone, wybierz opcję 'Test połączeni'. Jeśli udało się połączyć z operatorem, oznacza to, że połączenie zostało skonfigurowane pomyślnie; jeśli nie, sprawdź czy wszystkie parametry zostały wprowadzone poprawnie.

***Uwaga:*** Aby połączenie funkcjonowało poprawnie musisz przypisać mu nazwę. Nie można pozostawić nazwy domyślnej. Nazwy każdego połączenia muszą być unikatowe.



## PRACA Z KLAWIATURĄ



Do nawigacji po klawiszach użyj przycisków 'W górę', 'W dół', 'W lewo', 'W prawo', 'OK' lub stylusa.

W Pocketbookach 602 i 902 klawiatura została podzielona na sekcje, ułatwiające wprowadzanie tekstu.

Długie naciśnięcie klawisza 'W lewo' usuwa ostatnio wprowadzony symbol; długie naciśnięcie klawisza 'W górę' powoduje skasowanie całego tekstu.

## MENU SZYBKIEGO DOSTĘPU



Do menu szybkiego dostępu wchodzimy poprzez naciśnięcie klawisza 'OK' będąc w trybie czytania:

### Szukaj



Search

Szybko znajdź słowo lub jego część w treści książki. Po wybraniu tej opcji na zostanie wyświetlona klawiatura ekranowa aby umożliwić ci wprowadzenie poszukiwanego tekstu (zobacz 'Praca z klawiaturą'). Gdy słowo zostanie wprowadzone, proces wyszukiwania zostaje aktywowany, co jest symbolizowane przez ikonę lupy wyświetlaną w prawym dolnym rogu ekranu.

Do nawigacji po znalezionych słowach użyj odpowiednio przycisków 'W lewo' i 'W prawo'. Found words will be highlighted. Aby wyjść z trybu wyszukiwania wciśnij 'OK'. Tryb wyszukiwania nie wspiera książek w formacie DJVU.

## Spis treści



Contents

Wyświetl spis treści. Ta funkcja obsługuje książki w FB2, PDF i CHM i EPUB tylko pod warunkiem, że mają one strukturę spisu treści.

## Na głos



Voice

Po wybraniu tej opcji zostaje włączona funkcja lektora TTS (Text to Speech). Część która jest czytana przez lektora zostaje podświetlona.

Aby zwiększyć głośność, zatrzymać/kontynuować słuchanie lub wyłączyć funkcję wciśnij 'OK' będąc w trybie słuchania.

Aby wyjść do menu głównego wciśnij klawisz 'Home' lub kilkakrotnie wciśnij klawisz 'Powrót'.

**Uwaga:** Aby zmienić język lektora, prędkość czytania lub ton przejdź do menu 'Konfiguracja' => 'Synteza mowy' i ustaw wymagane parametry.

## Notatki



Note

Od czasu do czasu użyteczne może być zapisanie fragmentu tekstu w notatkach.

Aby stworzyć nowy zapis podczas czytania:

1. Wybierz 'Notatki' z menu szybkiego dostępu;
2. Prostokąt służący do zaznaczania tekstu pojawi się w górnej części ekranu. Użyj klawiszy 'W górę' i 'W dół' aby zaznaczyć początek notatki, wybór potwierdź naciskając 'OK';
3. Zaznacz koniec notatki w taki sam sposób;
4. Wybierz notatnik, w którym ma zostać zapisany wybrany fragment. Zostaniesz zapytany, czy dodać notatkę do istniejącego notatnika, czy stworzyć nowy;
5. Po wybraniu notatnika pojawi się klawiatura ekranowa. Wprowadź nazwę notatnika/notatki.

Wszystkie notatki są dostępne z menu głównego (sekcja 'Notatki'). Wybierz notatkę i wciśnij 'OK' aby przejść do miejsca w książce, z którego pochodzi notatka. Co więcej, notatki są widoczne również z poziomu spisu treści książki.

## Zakładki



Bookmark

Możesz utworzyć do 30 zakładek w każdej książce. Wybierz 'Zakładki' z menu szybkiego dostępu. Symbol zakładki pojawi się w prawym górnym rogu ekranu.

## Otwórz stronę



Open page...

Element ten otwiera okno wyboru strony. Wprowadź numer strony i potwierdź 'OK'. Klawiszy 'W przód' i 'W tył' można użyć do szybkiego przejścia do pierwszej lub ostatniej strony.

## Ustawienia



Settings

Możesz wybrać najbardziej komfortowe parametry czytania dla plików FB2, TXT, RTF, HTML, PRC, EPUB oraz CHM, a także PDF w trybie 'Reflow'. Możesz zmieniać czcionkę i jej rozmiar, odstęp między liniami, oraz kodowanie tekstu dla publikacji w formatach TXT i HTML.

## Słownik



Dictionary

Ta funkcja pozwala ci tłumaczyć wybrane słowa podczas czytania. Klawisze 'W górę', 'W dół', 'W prawo' i 'W lewo' lub stylus są używane do wybrania słowa, 'OK' – do przełączania między oknami słownika i treści książki.

Dodatkowo można skorzystać z wirtualnej klawiatury. Na urządzeniu są zainstalowane słowniki Abbyy Lingvo. Dodatkowo można przetworzyć darmowe słowniki na format obsługiwany przez Pocketbooka za pomocą konwertera dostępnego na stronie <http://www.pocketbook-int.com>.

## Obróć



Rotate

Ta opcja pozwoli na ustawienie najwygodniejszej orientacji ekranu. Obrótu dokonujemy przy użyciu klawiszy 'W górę', 'W dół', 'W lewo' i 'W prawo'. 'OK' włącza automatyczną zmianę orientacji (zgodną ze wskazaniami akcelerometru).

## Powiększenie



Zoom

W plikach PDF i DJVU oraz EPUB otwartych przy pomocy Adobe Readera z menu szybkiego dostępu można wybrać opcję powiększania dokumentu.

Użyj klawiszy 'W prawo' i 'W lewo' aby wybrać tryb wyświetlania i dostosuj rozmiar przy pomocy klawiszy 'W górę' i 'W dół'.

Dostępne tryby:

1. '4 strony', '9 stron' – tryb podglądu, kilka stron na raz;
2. Tryb 'standardowy' – wyświetla jedną stronę z możliwością zmiany rozmiaru;
3. 'kolumny' – czytanie książek posiadających układ kolumnowy. Aby poruszać się po stronach w trybie kolumnowym użyj klawiszy 'W górę' i 'W dół'; kiedy osiągniesz koniec strony, zostaniesz przeniesiony do kolejnej kolumny;
4. 'Reflow' – zwiększa komfort czytania wielkoformatowych dokumentów. W tym trybie tekst zostaje sformatowany do wielkości ekranu. Możesz zmienić rozmiar czcionki (klawisze 'W górę' i 'W dół'). Uwaga: w trybie Reflow niektóre obrazki i tabele mogą zostać nieprawidłowo wyświetlone.

## Aktywna zawartość

Aktywna zawartość to sekcje publikacji, zakładki i notatki tworzone podczas czytania (wszystkie wymienione elementy są widoczne w odpowiednich częściach spisu treści).

Klawisze 'W górę' i 'W dół' ułatwiają nawigację po elementach aktywnej zawartości. Klawisze 'W lewo' i 'W prawo' umożliwiają użytkownikowi przełączanie się między poprzednią/następną stroną aktywnej zawartości. Po wciśnięciu klawisza spisu treści na wybranym elemencie aktywnej zawartości pojawi się następujące menu kontekstowe:

- Anuluj
- Otwórz
- Zmień nazwę
- Edytuj
- Usuń
- Ustawienia
- Maksymalizuj/Minimalizuj.

Domyślnie wszystkie elementy (sekcje) aktywnej zawartości są zminimalizowane ('+' jest widoczny po lewej stronie). Aby zmaksymalizować/zminimalizować element przytrzymaj 'OK' i wybierz:

- maksymalizuj
- lub minimalizuj.

## MOŻLIWE USTERKI ORAZ ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

### **USTERKA: URZĄDZENIE NIE WŁĄCZA SIĘ LUB WŁĄCZA SIĘ, ALE POKAZUJE SIĘ TYLKO LOGO**

*Możliwy powód:* rozładowana bateria.

*Rozwiązanie:* naładuj baterię.

### **USTERKA: KSIĄŻKA NIE OTWIERA SIĘ – POJAWIA SIĘ WIADOMOŚĆ ‘KSIĄŻKA JEST PRAWDOPODOBNIIE ZABEZPIECZONA LUB USZKODZONA’, LUB NIC SIĘ NIE DZIEJE.**

*Możliwy powód:* książka jest uszkodzona.

*Rozwiązanie:* Jeśli książka została pobrana ze sklepu on-line spróbuj pobrać ją ponownie. Gdy książka otwiera się na komputerze, a na czytniku nie, zapisz książkę w innym formacie.

### **USTERKA: KSIĄŻKA HTML OTWIERA SIĘ ALE JEST WYŚWIETLANA NIEPRAWIDŁOWO.**

Na przykład występują puste strony, brakuje niektórych części tekstu itp.

*Możliwy powód:* Pliki HTML zawierają element nietekstowe (ramki, skrypty Java, obiekty flash).

*Rozwiązanie:* zapisz książkę w formacie TXT.

### **USTERKA: KSIĄŻKA OTWIERA SIĘ, LECZ RÓŻNE SYMBOLE JAK NP. ZNAKI ZAPYTANIA SĄ WYŚWIETLANE ZAMIAST POLSKICH LITER**

*Możliwy powód:* nieprawidłowe kodowanie.

*Rozwiązanie:* zmień kodowanie w sekcji ‘Ustawienia’ menu szybkiego dostępu.

### **USTERKA: BRAK REAKCJI PRZY NACISKANIU KLAWISZY.**

*Możliwy powód:* czasami np. podczas otwierania dużych lub uszkodzonych plików) urządzenie może się ‘zawiesić’.



*Rozwiązanie:* zamknij nieodpowiadającą aplikację przytrzymując klawisz 'Powrót' przez 1-2 sek. Jeśli to nie pomoże, naciśnij przy pomocy spinacza klawisz reset, znajdujący się na dolnej krawędzi urządzenia obok gniazda słuchawkowego.

**PROBLEM: PO PODŁĄCZENIU DO KOMPUTERA ŻADNE NOWE URZĄDZENIA NIE SĄ WIDOCZNE W EKSPŁORATORZE.**

*Możliwy powód:* urządzenie jest w trybie ładowania baterii.

*Rozwiązanie:* sprawdź tryb USB w sekcji 'Konfiguracja'.

Ustaw 'Połączono z PC' lub 'Pytaj przy połączeniu'.

*Możliwy powód:* brak sygnału w kablu USB.

*Rozwiązanie:* sprawdź stan kabla USB oraz czy został prawidłowo podłączony do złącza. Spróbuj podłączyć kabel USB do innego gniazda.

**PROBLEM: ZAKŁADKI, USTAWIENIA I OBECNA POZYCJA W PLIKU NIE ZOSTAŁY ZAPISANE.**

*Możliwy powód:* uszkodzony system plików.

*Rozwiązanie:* podłącz urządzenie do PC i sprawdź dyski. Aby to zrobić, otwórz 'Mój komputer', kliknij prawym przyciskiem na wybranym dysku i wybierz 'Właściwości-Uslugi-Sprawdzanie dysku'.

*Możliwy powód:* przeciążona pamięć wewnętrzna.

*Rozwiązanie:* Usuń książki, obrazki i/lub muzykę których nie potrzebujesz.

**PROBLEM: BATERIA ROZŁADOWUJE SIĘ ZBYT SZYBKO.**

*Możliwy powód:* zdezaktywowane automatyczne wyłączenie się.

*Rozwiązanie:* przejdź do 'Konfiguracja' => 'Zegar'. Wybierz czas, po którym czytnik wyłączy się automatycznie (10, 20, 30 or 60 minut).

*Możliwy powód:* odtwarzacz muzyczny jest uruchomiony w tle. Odtwarzacz to najbardziej energochłonna aplikacja. Ikona w prawym dolnym rogu ekranu informuje, czy odtwarzacz jest włączony.

*Rozwiązanie:* wyłącz odtwarzacz.

## WSPARCIE DLA KLIENTA

Szczegółowe informacje o serwisie w twoim kraju znajdziesz na:

<http://www.pocketbook-int.com> .

## AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

**UWAGA!** Aktualizacja oprogramowania to poważna operacja, podczas której na urządzeniu jest instalowana najnowsza wersja systemu. W przypadku, nieprawidłowego wykonania operacji, urządzenie może ulec uszkodzeniu i wymagać naprawy w autoryzowanym centrum serwisowym. Aby poprawnie wykonać aktualizację zastosuj się do instrukcji poniżej.

1. Wejdź na stronę [www.pocketbook-int.com](http://www.pocketbook-int.com). Wybierz swój kraj.
2. Kliknij przycisk «**Support**» w menu na górze strony. Wybierz swój model urządzenia.
3. Pobierz najnowszą wersję **Firmware** na swój komputer.
4. Rozpakuj zawartość archiwum, plik: SWUPDATE.BIN należy skopiować do katalogu głównego karty pamięci.
5. Wyłącz PocketBooka Pro poprzez dłuższe naciśnięcie klawisza “Włącz/Wyłącz”.
6. Włącz Pocketbooka z włożoną kartką MicroSD-Card z oprogramowaniem.
7. Podczas ładowania system przytrzymaj jednocześnie klawisze “W przód” i “W tył” aż na ekranie nie pojawi się komunikat ‘**Firmware update...**’.
8. Postępuj zgodnie z wyświetlanymi instrukcjami. Podczas aktualizacji urządzenie zostanie parokrotnie zrestartowane.
9. Poczekaj na komunikat: “**Please connect power cable**”, kiedy się pojawi podłącz zasilanie do urządzenia za pomocą kabla USB.

## Rozwiązywanie problemów

Wiadomość błędu	Przyczyna	Sposób naprawy
<b><u>No upgrade image found (nie znaleziono pliku aktualizacji)</u></b>	plik SWUPDATE.BIN nie może zostać odnaleziony na karcie SD. Upewnij się, że plik znajduje się w głównym katalogu karty.	Spróbuj sformatować system plików karty upewnij się, że posiadasz kopię zapasową danych z karty) i skopiuj plik SWUPDATE.BIN do głównego katalogu pustej karty. Jeśli błąd będzie się powtarzał użyj innej karty.
<b><u>Upgrade image is corrupted or Image is empty (plik aktualizacji jest uszkodzony lub obraz jest pusty)</u></b>	– plik SWUPDATE.BIN jest uszkodzony lub na karcie brakuje wolnego miejsca.	Usuń część plików z karty i jeszcze raz skopiuj plik obrazu do głównego katalogu. Spróbuj ponownie pobrać obraz ze strony pocketbook-int.com. Jeśli błąd będzie się powtarzał, użyj innej karty.
<b><u>File read error (błąd odczytu pliku)</u></b>	Nieprawidłowa karta microSD	Sformatuj system plików karty do FAT32 lub użyj innej karty.

**Wskazówka:** Wersję oprogramowania możesz sprawdzić wybierając z głównego menu opcję **Konfiguracja** ⇒ **O urządzeniu**.

## STOSOWANIE SIĘ DO MIĘDZYNARODOWYCH STANDARDÓW

1. The EUT should be supplied by USB port from complied Limited Power Source of personal computer or notebook;
2. The EUT should be supplied by Adapter from complied Limited Power Source.

### AC Power:

**Manufacturer**

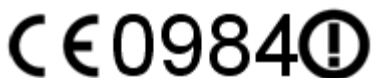
FLEET

**Model**

FCC050100U

**Rated output voltage**

DC 5V 1A



This equipment is marked with the 0984 symbol and can be used throughout the European community.

This indicates compliance with the R&TTE Directive 1999/5/EC and meets the relevant parts of following technical specifications:

- EN 300 328 V1.7.1 – Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Wideband Transmission Systems; Data transport equipment operating in the 2.4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques; Harmonized EN covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE Directive
- EN 301 489-1 V1.8.1 - Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- ETSI EN 301 489-7 V1.2.1 Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 7: Specific conditions for mobile and portable radio and ancillary equipment of digital cellular radio telecommunications systems (GSM and DCS)
- EN 301 489-17 V2.1.1 - Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); EMC standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for 2.4 GHz wideband transmission systems and 5 GHz high performance RLAN equipment
- ETSI EN 301 489-24 V1.4.1- Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 24: Specific conditions for IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA) for Mobile and portable (UE) radio and ancillary equipment
- ETSI EN 301 511 V9.0.2 - Global System for Mobile communications (GSM); Harmonized EN for mobile stations in the GSM 900 and GSM 1 800 bands covering essential requirements under article 3.2 of the R&TTE directive (1999/5/EC)

- ETSI EN 301 908-1 V3.2.1 - Electromagnetic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM); Base Stations (BS), Repeaters and User Equipment (UE) for IMT-2000 Third-Generation cellular networks; Part 1: Harmonized EN for IMT-2000, introduction and common requirements, covering essential requirements of article 3.2 of the R&TTE Directive
- EN60950-1:2006+A11:2009 - Information technology equipment - Safety - Part 1: General requirements
- EN 62311: 2008 - Assessment of electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (0 Hz-300 GHz)

France - 2.4GHz for Metropolitan France :

In all Metropolitan departments, wireless LAN frequencies can be used under the following conditions, either for public or private use:

- Indoor use: maximum power (EIRP\*) of 100 mW for the entire 2400-2483.5 MHz frequency band
- Outdoor use: maximum power (EIRP\*) of 100 mW for the 2400-2454 MHz band and with maximum power (EIRP\*) of 10 mW for the 2454-2483 MHz band.

**Important:** Changes or modifications to this product not authorized could void the EMC and wireless compliance and negate your authority to operate the product. This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, televisions, and other electronic devices.

### FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Note:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Radiation Exposure Statement**

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The device was tested and complies to measurement standards and procedures specified in FCC OET Bulletin 65, Supplement C

**Certification information (SAR) The device meets guidelines for exposure to radio waves.**

Your device is a radio transmitter and receiver. It is designed not to exceed the limits for exposure to radio waves recommended by international guidelines. These guidelines were developed by the independent scientific organization ICNIRP and include safety margins designed to assure the protection of all persons, regardless of age and health.

The exposure guidelines for devices employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate or SAR. The SAR limit stated in the ICNIRP guidelines is 2.0 watts/kilogram (W/kg) averaged over 10 grams of tissue. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. The actual SAR level of an operating device can be below the maximum value because the device is designed to use only the power required to reach the network.

**The highest SAR value under the ICNIRP**

EU 10g SAR Limit	Highest 10g SAR Value
2 W/kg	0.432 W/kg

This equipment complies with the European Council Recommendation of 12 July 1999 on the Limitation of

Exposure of the General Public to Electromagnetic Fields [1999/519/EC].

Assembled in China  
Designed by Pocketbook Int. Room 2201, 22/F.1 Duddell str. Central, Hong Kong

“Contains Reader® Mobile technology by Adobe Systems Incorporated”